31998R2623

1998.12.5. AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA L 329/17

A BIZOTTSÁG 2623/98/EK RENDELETE

(1998. december 4.)

a zöldség- és gyümölcsfélékre kivetett kiegészítő importvámok alkalmazási szabályairól szóló 1555/96/EK rendelet módosításáról, valamint az 1556/96/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a 2520/97/EK bizottsági rendelet ([1]) által módosított, a zöldség- és gyümölcspiac közös szervezéséről szóló, 1996. október 28-i 2200/96/EK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 31. cikke (2) bekezdésére, valamint 33. cikke (4) bekezdésére,

mivel az 1555/96/EK bizottsági rendelet ([3]) előírja a mellékletében felsorolt termékek behozatalának felügyeletét; mivel ez a felügyelet a legutóbb a 2306/98 rendelet ([4]) által módosított 1556/96/EK bizottsági rendelet ([5]) által bevezetett intézkedéseknek megfelelően kiállított importengedélyeken alapul; mivel ezeket az intézkedéseket azzal a kikötéssel vezették be, hogy azok helyébe az importáruk nyilvántartására szolgáló gyors és számítógépes eljárás lép, amint annak bevezetése jogilag és gyakorlatilag lehetővé válik; mivel egy ilyen eljárás sikeres tesztelése már megtörtént;

mivel ezért a legutóbb az 1677/98/EK rendelet ([6]) által módosított, a Közösségi Vámkódexet létrehozó 2913/92/EGK tanácsi rendelet ([7]) végrehajtására vonatkozó rendelkezések megállapításáról szóló, 1993. július 2-i 2454/93/EGK bizottsági rendelet 308d. cikkében megállapított importfelügyeleti rendszert ki kell terjeszteni az 1555/96/EK rendelet mellékletében felsorolt termékekre; mivel ahhoz, hogy a kiegészítő importvámok rendszere szabályosan működjön, az adatokat minden héten meg kell küldeni a Bizottságnak; mivel ezenkívül olyan rendelkezéseket kell elfogadni, amelyek lehetővé teszik, hogy a tagállamok a szóban forgó termékeknek a 2454/93/EGK rendeletben megállapított egyszerűsített eljárások keretein belül történő szabad forgalomba bocsátásával egyidőben beszerezzék a felügyeleti célra szükséges adatokat; mivel a felügyeleti rendszer bevezetésének eredményeként 1998. december 1-jei hatállyal az 1555/96/EK rendeletet ki kell igazítani és az 1556/96/EK rendeletet hatályon kívül kell helyezni;

mivel a Mezőgazdasági Megállapodás ([8]) 5. cikkének (4) bekezdése követelményeket állapít meg annak meghatározására vonatkozóan, hogy mely mennyiségek eredményezik kiegészítő vámok kivetését; mivel e megállapodás 5. cikkének (6) bekezdése lehetővé teszi a küszöbidőszakoknak a romlandó és idénytermékek egyedi jellemzői szerinti megállapítását; mivel ezen követelmények alkalmazásában a kiegészítő vámok kivetését eredményező mennyiségeket az e rendelet mellékletében feltüntetett módon kell megállapítani;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a Gyümölcs- és Zöldségpiaci Irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1555/96/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„*1. cikk*

(1) A 2200/96/EK tanácsi rendelet (*) 33. cikkének (1) bekezdésében említett kiegészítő importvám, a továbbiakban »kiegészítő vám«, az e rendelet mellékletében felsorolt termékekre és időszakokban a következőkben megállapított feltételek mellett alkalmazható.

(2) A kiegészítő vámok kivetését eredményező küszöbszinteket e rendelet melléklete sorolja fel.

(*) HL L 297., 1996.11.21., 1. o.";

2. A 2. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„*2. cikk*

(1) Az e rendelet mellékletében felsorolt minden egyes termékre vonatkozóan és a feltüntetett időszakok során a tagállamok a 2454/93/EGK bizottsági rendelet (*) 308d. cikkében megállapított, a kedvezményes behozatal felügyeletére vonatkozó módszer alkalmazásával értesítik a Bizottságot a szabad forgalomba bocsátott mennyiségek részleteiről.

Az ilyen értesítésnek minden szerdán, brüsszeli idő szerint legkésőbb déli 12 óráig kell megtörténnie az előző hét során szabad forgalomba bocsátott mennyiségekre vonatkozóan.

([1]) HL L 346., 1997.12.17., 41. o.
([2]) HL L 297., 1996.11.21., 1. o.
([3]) HL L 193., 1996.8.3., 1. o.
([4]) HL L 288., 1998.10.27., 7. o.
([5]) HL L 193., 1996.8.3., 5. o.
([6]) HL L 212., 1998.7.30., 18. o.
([7]) HL L 253., 1993.10.11., 1. o.
([8]) HL L 336., 1994.12.23., 22. o.

(2) Az e rendelet hatálya alá tartozó termékek szabad forgalomba bocsátására vonatkozó olyan nyilatkozatoknak, amelyeket a vámhatóságok a nyilatkozattevő kérésére elfogadhatnak anélkül, hogy azok tartalmaznák a 2454/93/EGK rendelet 37. mellékletében említett egyes adatokat, tartalmazniuk kell az utóbbi rendelet 254. cikkében említett adatokon kívül a kérdéses termékek nettó (kilogrammban kifejezett) tömegére vonatkozó adatot.

Ha az e rendelet hatálya alá tartozó termékek szabad forgalomba bocsátása a 2454/93/EGK rendelet 260. cikkében említett egyszerűsített nyilatkozattételi eljárás alkalmazásával történik, az egyszerűsített nyilatkozatoknak az egyéb követelményeken kívül tartalmazniuk kell a kérdéses termékek nettó (kilogrammban kifejezett) tömegére vonatkozó adatot.

Ha az e rendelet hatálya alá tartozó termékek szabad forgalomba bocsátása a 2454/93/EGK rendelet 263. cikkében említett helyi vámkezelési eljárás alkalmazásával történik, az utóbbi rendelet 266. cikke (1) bekezdésében említett, vámhatóságnak címzett értesítésnek tartalmaznia kell az áruk azonosításához szükséges minden adatot, valamint a kérdéses termékek nettó (kilogrammban kifejezett) tömegére vonatkozó adatot.

A 266. cikk (2b) bekezdése nem vonatkozik az e rendelet hatálya alá tartozó termékek behozatalára.

(*) HL L 253., 1993.10.11., 1. o.";

3. A 3. cikk helyébe a következő rendelkezés lép:

„*3. cikk*

(1) Ha megállapítást nyer, hogy az e rendelet mellékletében felsorolt valamely termék és valamely időszak tekintetében a szabad forgalomba bocsátott mennyiség túllépi a megfelelő küszöbmennyiséget, a Bizottság kiegészítő vámot vet ki..

(2) A kiegészítő vámot az említett vám alkalmazásának napja után szabad forgalomba bocsátott mennyiségekre vetik ki, feltéve hogy:

– a 3223/94/EK rendelet 5. cikkének megfelelően meghatározott tarifális besorolásuk a szóban forgó származású behozatalra alkalmazandó legmagasabb egyedi vámok alkalmazását eredményezi,

– a behozatal a kiegészítő vám alkalmazási időszaka során történik.";

4. A melléklet helyébe ennek a rendeletnek a melléklete lép.

2. cikk

Az 1556/96/EK rendelet hatályát veszti.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

1998. december 1-jei hatállyal kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1998. december 4-én.

a Bizottság részéről

Franz FISCHLER

a Bizottság tagja

MELLÉKLET

„MELLÉKLET

A Kombinált Nómenklatúra értelmezésére vonatkozó szabályok sérelme nélkül, a termékek megnevezése csak tájékoztató jellegűnek tekintendő. E melléklet alkalmazásában a kiegészítő vámok tárgyi hatályát a KN-kódoknak az e rendelet elfogadásakor fennálló tárgyi hatálya határozza meg. Ahol »ex« jelzés jelenik meg a KN-kód előtt, a kiegészítő vámok tárgyi hatályát a KN-kód tárgyi hatálya és a megfelelő küszöbidőszak együttesen határozza meg.

Sorszám	KN-kód	Megnevezés	Küszöbidőszak	Küszöbszint (tonna)
78.0015	ex 0702 00 00	Paradicsom	– október 1-jétől március 31-ig	164 102
78.0020			– április 1-jétől szeptember 30-ig	15 622
78.0065	ex 0707 00 05	Uborka	– május 1-jétől október 31-ig	16 028
78.0075			– november 1-jétől április 30-ig	3 865
78.0085	ex 0709 10 00	Articsóka	– november 1-jétől június 30-ig	1 180
78.0100	0709 90 70	Cukkini	– január 1-jétől december 31-ig	45 160
78.0110	ex 0805 10 10 ex 0805 10 30 ex 0805 10 50	Narancs	– december 1-jétől május 31-ig	465 695
78.0120	ex 0805 20 10	Klementin	– november 1-jétől február végéig	218 217
78.0130	ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarin, a tangerint, a satsumát, a wilkinget és a citrusfélék hasonló hibridjeit is ideértve	– november 1-jétől február végéig	114 194
78.0155	ex 0805 30 10	Citrom	– június 1-jétől december 31-ig	285 329
78.0160			– január 1-jétől május 31-ig	24 448
78.0170	ex 0806 10 10	Csemegeszőlő	– július 21-től november 20-ig	190 422
78.0180	ex 0808 10 20 ex 0808 10 50 ex 0808 10 90	Alma	– szeptember 1-jétől december 31-ig	395 887
78.0190			– január 1-jétől március 31-ig	51 279
78.0200			– április 1-jétől augusztus 31-ig	575 829
78.0220	ex 0808 20 50	Körte	– január 1-jétől április 30-ig	155 487
78.0235			– július 1-jétől december 31-ig	202 569
78.0250	ex 0809 10 00	Kajszi	– június 1-jétől július 31-ig	2 432
78.0260	ex 0809 20	Cseresznye és meggy	– május 21-től augusztus 10-ig	108 193
78.0270	ex 0809 30	Őszibarack, a nektarint is ideértve	– június 11-től szeptember 30-ig	1 166
78.0280	ex 0809 40 05	Szilva	– június 11-től szeptember 30-ig	112 005”